

# LA TRIBUNE

34e ANNEE — No 227

SHERBROOKE, MARDI, 13 NOVEMBRE 1973

★ 15 CENTS

## Le français seule langue nationale

- Deux langues officielles
- Solution proposée par Cloutier
- L'inverse du rapport Gendron

MONTREAL (PC) — Faire de l'anglais et du français les deux langues officielles, ce qu'elles sont déjà en fait, et proclamer le français langue nationale, serait une solution au problème linguistique qui aurait le mérite de tenir compte de la réalité québécoise et de la réalité canadienne tout en donnant une véritable priorité au français.

Selon le ministre de l'Éducation François Cloutier, conférencier, lundi midi, devant la Chambre de Commerce du district de Montréal, cette possibilité n'a encore jamais été explorée.

"Il suffirait ensuite de préciser par des textes appropriés la portée de ces mesures. Ce serait peut-être la meilleure façon de tenir compte des droits de tous les citoyens du Québec, tout en manifestant clairement ceux de la majorité francophone," a-t-il dit.

Après avoir rappelé que la commission Gendron avait recommandé exactement l'inverse, c'est-à-dire de faire du français la langue officielle et de l'anglais et du français des langues nationales, il a affirmé que cette solution était pleine d'ambiguïté.

"D'autres formules sont possibles comme celle de faire du français la langue officielle et, en même temps, de définir un statut particulier pour l'anglais. Quant à faire du français la langue officielle sans ménager de statut à l'anglais, ce qui équivaudrait à l'unilinguisme, serait-ce vraiment une formule réaliste? Je pose la question".

Discutant ensuite du bill 63, il a affirmé qu'il était difficile,

sinon impossible, de déterminer si cette loi avait vraiment accéléré l'inscription des enfants dans les classes anglaises, mais il a admis que les nouveaux immigrants inscrivaient leurs enfants dans les classes anglaises et il a dit qu'il n'était pas facile de prévoir les conséquences de cette tendance sur l'évolution démographique et linguistique du Québec et sur le risque de minorisation des francophones.

Trois solutions sont possibles, a-t-il dit.  
— maintien du bill 63, comme le recommande la commission Gendron;

— retrait de la loi qui permettrait aux parents de continuer à choisir la langue d'enseignement de leurs enfants en raison de l'existence de classes anglaises et de classes françaises dans les commissions scolaires;

— réaménagements à la liberté de choix par des amendements à l'article 203 de la loi de l'Instruction publique.

Solution de M. Cloutier

Cette dernière solution, a-t-il dit, ferait disparaître la loi 63 et permettrait d'améliorer vraiment la situation en évitant de revenir au statu quo.

"Il ne s'agirait pas d'interdire la liberté de choix aux francophones ou aux anglophones, mais d'imposer certaines conditions aux nouveaux immigrants qui ne parlent aucune des deux langues officielles du pays."

Les nouveaux arrivés seraient dirigés vers le secteur francophone, mais il faudrait pour cela posséder des mécanismes d'accueil adéquats et pouvoir dispenser un enseignement qui colle aux réalités.

Les immigrants seraient informés avant leur départ de leur pays des conditions qui les attendent au Québec, grâce à une entente fédérale-provinciale qui permet la présence d'agents d'orientation du Québec au sein des bureaux d'immigration à l'étranger.

"Je ne tente pas de minimiser la nécessité d'intervenir dans le domaine de la langue, bien au contraire. Je souhaite seulement que l'on situe cette nécessité primordiale, à mes yeux, dans son véritable contexte," a-t-il conclu.

## Nixon remettra des bandes supplémentaires afin de dissiper tous les doutes

WASHINGTON (AFP) — Le président Richard Nixon a annoncé lundi qu'il remettra au juge fédéral John Sirica des bandes magnétiques supplémentaires, ainsi que des notes personnelles sur ses conversations ayant trait à l'affaire du Watergate, afin de dissiper une fois pour toutes les moindres doutes pouvant subsister sur sa participation au scandale.

Dans un mémoire de quatre pages, le président Nixon explique qu'il a pris l'initiative de fournir les documents qui jetteront la lumière sur le fond des neuf conversations enregistrées qui avaient été réclamées par la cour fédérale, présidée par le juge Sirica.

On rappelle que la Maison Blanche a récemment affirmé que deux des neuf enregistrements n'existaient pas. Le premier comprend une conversation entre le président et M. John Mitchell, son ancien Attorney General (ministre de la Justice), qui était tenue le 20 juin 1972 après

l'effraction dans le quartier général du parti démocrate à Washington. Le deuxième a trait à une conversation entre le président et M. John Dean, ancien conseiller juridique de la Maison Blanche.



## Une autre bande a disparu

WASHINGTON (Reuter) — La Maison Blanche a reconnu lundi ne pas avoir retrouvé un memorandum que le président avait enregistré sur magnétophone.

Ce memorandum portait sur une conversation importante que le président avait eue le 15 avril avec son ancien conseiller M. John Dean, à propos de l'affaire du Watergate.

Cette admission a été faite par les avocats de la Maison Blanche. Elle survient dix jours après que la Maison Blanche eut révélé que M. Nixon avait enregistré sur magnétophone les impressions qu'il avait recueillies de sa conversation avec M. Dean.

Les avocats ont cependant fait savoir que les informations contenues dans cet enregistrement seront communiquées au juge John Sirica, chargé de l'enquête sur l'affaire du Watergate.

C'est la deuxième fois que la Maison Blanche fait état de la non-existence de bandes d'enregistrement de discussions entre le président et M. Dean.

Précédemment, la Maison Blanche avait accepté de faire entendre un enregistrement de la conversation Nixon-Dean proprement dite. Mais, par la suite, elle avait fait savoir que cette conversation n'avait pas été enregistrée, la bande étant arrivée à bout de course.

## Nouvelle législature le 22

QUEBEC (PC) — Le lieutenant-gouverneur en conseil Hugues Lapointe a officiellement convoqué les députés hier, dans la Gazette officielle, à une nouvelle législature pour le 22 novembre prochain.

Le premier ministre Bourassa a par ailleurs laissé savoir qu'il annoncerait la formation de son cabinet cette semaine. Les députés participent d'abord à un débat de 25 heures sur le discours du Trône, puis étudient la loi sur les allocations familiales.

Le menu législatif de la première session de cette 30e Législature sera annoncé dans le discours du Trône du lieutenant-gouverneur.

## Morgentaler: pas de décision

MONTREAL (PC) — Après avoir délégué une bonne partie de l'après-midi et de la soirée, lundi, les jurés sont revenus devant le juge, à 22 heures, pour lui dire qu'ils n'étaient pas parvenus à s'entendre sur le verdict à rendre dans la cause du Dr Henry Morgentaler.

Le président du tribunal les a alors convoqués pour 10 heures de la matinée, mardi, afin de poursuivre leurs délibérations.

Le Dr Morgentaler a subi un long procès sous l'accusation d'avoir pratiqué un avortement sur la personne d'une étudiante-célibataire.

Au cours de son procès, le médecin de 50 ans a témoigné lui-même pour admettre qu'il avait pratiqué, au cours des dernières années, "entre 6,000 et 7,000" avortements.

La défense, représentée par Me Claude-Armand Sheppard, n'a pas cherché à nier l'avortement lui-même, mais elle a tenté de prouver que cet acte était légal, parce que justifié par l'état de santé physique et mental de la patiente.

Pour la Couronne, Me Louis Robichaud a rétorqué que les jurés n'avaient à répondre qu'à une seule question: est-ce que la preuve soumise au procès indiquait que le Dr Morgentaler avait enfreint la loi?

Le juge Dans ses remarques au jury, le juge James Hugesen a déclaré qu'il fallait appliquer la loi "qu'on soit d'accord ou non avec elle".

Il a demandé aux jurés de lui fournir deux réponses: le Dr Morgentaler est-il coupable, oui ou non, et sa patiente doit-elle être éventuellement accusée de complicité?

"Votre devoir, a-t-il dit, est d'appliquer la loi qui existe présentement au pays... et non celle qui devrait être. Vous ne devez vous en tenir qu'à la loi."

Parlant en français, le juge Hugesen a invité les jurés "d'oublier" tout ce qu'ils avaient pu entendre en dehors du tribunal et de chasser de leur esprit "tout préjugé".



## Campagne anti-pollution

Un mouvement anti-pollution canadien, Pollution Probe, parcourt les villes et les campagnes avec sa roulotte-théâtre qui permet, grâce à quatre écrans, de dispenser parmi la population des images de ce qu'ils veulent combattre: aux pollués, cimetières d'autos, déserts de ferraille... etc. Les dirigeants de ce mouvement, Sanford Osler (à gauche) et Brian Kelly, discutaient hier, à Ottawa, de leur nouvelle tournée. Le mouvement est financé par des subventions et des dons.

## Augmenté de 8 pour cent, le budget dépasse \$5.3 millions

par Gerald Prince

DRUMMONDVILLE — Le budget de la cité de Drummondville pour 1974, déposé hier soir au conseil de la cité, se chiffre à \$5,386,858, ce qui constitue une augmentation de \$400,909 sur le budget de 1973 ou 8.041 d'augmentation.

En présentant ce budget, le conseiller Roger Prince, responsable des finances, n'a pas voulu dire s'il y aurait ou non augmentation de taxes, préférant porter cette décision à la prochaine assemblée du conseil. Certains indices nous laissent croire cependant que le taux de \$1.10 du cent de dollar d'évaluation de 1973 pourrait être légère-

ment majoré, mais le conseil n'a pas voulu laisser poindre une seule information à ce sujet, malgré les pressions exercées par les journalistes et quelques personnes présentes.

### Budget

Le conseiller Roger Prince a longuement élaboré sur le budget, en disant qu'il s'agissait de tout un exploit d'augmenter un budget d'environ 8 pour cent seulement. Il a fait état de l'inflation, de la hausse des salaires et des travaux de toutes sortes. Il ne faudrait pas trop de chutes de neige pour que tout le budget soit débalancé, a-t-il précisé en ajoutant que les dépenses avaient été réduites au minimum après études des coûts avec le direc-

teur général, les directeurs de services et les conseillers.

### Revenus

Au chapitre des revenus, on prévoit une hausse de \$75,000 au niveau de la taxe foncière sans qu'il soit possible de savoir si elle est due à une augmentation des biens immobiliers ou à de nouvelles taxes. A ce chapitre, les revenus passeront de \$1.5 million.

### Million

A \$1.575 millions. Les taxes d'affaires passeront de \$340,000 à \$355,000, soit une hausse de \$15,000; par ailleurs la taxe de services diminuera de \$17,774 soit de \$1,117,774 à \$1,100,000. La plupart des autres revenus budgétés varient peu.

### Dépenses

Au chapitre des dépenses, l'augmentation la plus notable est pour l'administration générale, alors que l'augmentation est de l'ordre de 44 pour cent. Il faut noter la création d'un comité d'urbanisme qui réclamera des dépenses de \$47,950 et qui prend une part importante de cette augmentation.

La direction générale et les dépenses générales augmentent également de 48 et 47 pour cent respectivement.

Au service des loisirs, on note la création d'un nouveau service, le Module des Sports, qui commande des déboursés de \$20,912, sommes qui sont cependant soustraites des chapitres généraux des loisirs et qui n'influencent

que peu les dépenses générales des loisirs.

### Commentaires

Le conseiller Roger Prince, qui en est à son 8ième budget, a déclaré qu'il a fallu tenir le juste milieu entre l'augmentation des services et des dépenses en rapport avec les besoins grandissants et la possibilité de payer des contribuables.

Le maire Bernier pour sa part, s'est réjoui d'un tel exploit du service des finances et se félicite de voir que Drummondville sait faire face à ses responsabilités, sans "budgeter des déficits pour se faire aider ensuite par les gouvernements supérieurs". Les autres conseillers ont abondé dans le même sens.

aujourd'hui

à

Drummondville

● Une défaite non décriée

(page 4)

● Feuillet touristique

(page 4)

● Trois fusils volés

(page 4)



Cela fait partie de la campagne de notre compagnie aérienne pour économiser du carburant...

**Bernard & Frère** 472-5406  
Musique-Piano  
orgues  
Amplificateur et système  
de son "DAVOLI"  
141, St-Damase, Drummondville

**Galluron** LE BON PAIN  
DE CHEZ NOUS...  
Ça c'est bon. C'est de la boulangerie  
Guérin & Frère Liée  
665, boul. Mercure — Drummondville

**A brûle pourpoint**

DRUMMONDVILLE— La Sûreté du Québec est encore aux prises avec des vols d'animaux, notamment à Ste-Jeanne d'Arc. On espère que ce genre de vols diminuera bientôt au moins pour la période hivernale, pendant que les bêtes seront dans les étables.

On raconte à Drummondville qu'un maire, défait aux dernières élections municipales dans un village environnant, a annulé son abonnement à son journal préféré parce que le père du petit camelot... avait voté contre lui...

Ce sera la grande marée créditiste en fin de semaine prochaine à Drummondville: dimanche l'exécutif et les 110 candidats de ce parti au niveau provincial seront invités à un congrès d'orientation au Motel Albatros; et lundi soir, la Chambre de commerce recevra pour conférer M. Réal Caouette, chef de ce parti au niveau fédéral. Dans ce dernier cas, on s'attend que M. Caouette parlera aussi des dernières élections provinciales.

A l'occasion d'un tirage organisé par le service de la Pastorale du Campus de Drummondville, au profit de l'Institut national canadien pour les aveugles, Mlle Liliane Dore a mérité une peinture, gracieuseté de Mme Marie Labbé.

Les étudiants en musique du Campus de Drummondville donneront une soirée musicale, jeudi soir à vingt heures à La Poudrière. Au programme, plusieurs solistes de différents instruments et un laboratoire de "Stage band" sous la direction des professeurs René Béchard et Miville Bois.

M. Michel Lapierre, président de l'Association des Pilotes de Drummondville annonce la tenue d'une dernière assemblée avant les fêtes. On parle pour cette occasion de détente, de

**Mme Gauthier: enquête du coroner le 21 novembre (voir page 25)**

visionnement de films sur l'aviation... Le tout se tiendra au chalet de l'Association, mercredi le 14 novembre à compter de 20 heures.

A St-Nicéphore, samedi le 17 novembre à 20h.30, aura lieu la soirée dansante du Centre récréatif de l'Age d'Or. On se réunira pour la circonstance au gymnase de l'école Centrale du même endroit. Des prix de présence seront distribués.

Cet après-midi, l'Unité sanitaire sera dans ses locaux au 345 Marchand à Drummondville entre 1h.30 et 3h.30.

Pour mercredi le 14 novembre, l'Unité sanitaire sera à l'école du Christ-Roi à compter de 2 heures.

Ce soir, le Club Rotary recevra comme conférencier à son souper hebdomadaire M. Marc Ruel président de la compagnie "Les Hockey Canadiens". M. Ruel reviendrait d'un voyage unique en son genre et les Rotariens seraient impatients d'en savoir d'avantage.

La semaine prochaine, soit la semaine du 18 novembre, le sujet abordé à la Maison Marie Reine des Coeurs sera l'"Avenir" et la session s'intitule "où est-ce qu'on s'en va avec ça". Deux diaporamas seront présentés à cette occasion et comme les habitués s'y attendent, un petit spécial devrait les surprendre agréablement.

La Sûreté municipale de Drummondville et Drummondville-Sud rappellent à la population que le règlement concernant le stationnement de nuit dans les rues durant l'hiver est en vigueur depuis le premier novembre... alors attention aux contraventions....

Le Club 30-80 se prépare à fêter la Ste-Catherine dimanche le 25 novembre au 154 rue St-Damase. Cette soirée est ouverte au public et aux membres du Club qui aiment la musique populaire et les soirées canadiennes.

De mercredi à vendredi, cette semaine, c'est la période de planification dans les différentes commissions scolaires de la région de Drummondville, tant au niveau élémentaire que secondaire. Mercredi, c'est la journée spécialisée pour les catéchètes et animateurs de pastorale. La session se fera à l'école Mayrand.

Des rencontres de parents avec les enseignants et les directions d'écoles se font cette semaine. Ce soir, c'est à l'école Marie de la Présentation; demain soir, le 14, à l'école Jeanne-Mance; jeudi aux écoles Jean-Raimbeault et St-Frédéric. Finalement, mardi prochain, ce seront les écoles Notre-Dame de l'Assomption et Mayrand. Toutes les rencontres débutent à 20 heures.

M. Robert Malouin, nouveau député de Drummond, entend ce soir une série de consultations auprès de la population pour connaître les besoins des gens et se faire leur porte-parole au gouvernement provincial. Ainsi ce soir, il rencontre les gens du domaine hospitalier de façon à connaître autant les besoins que les doléances qu'on voudrait voir étudiés par le député.

**Un choix de 35 cours pour les étudiants drummondvillois**

DRUMMONDVILLE, (GP)— L'Université du Québec à Trois-Rivières offre, pour la session d'hiver 1974, un choix de 35 cours aux étudiants de la région de Drummondville.

C'est ce qu'a fait savoir M. Gilles Duchesne, responsable local, en précisant que certains de ces cours seront donnés à Sorel et à St-Hyacinthe.

**Administration**  
Dans le domaine de l'administration, huit cours se donnent à Drummondville, soit en comptabilité, comptabilité de gestion et analytique de gestion, vérification avancée, macro et micro économique et administration financière et marketing.

**Education**  
Dans le secteur de l'enseignement, il y a des cours en didactique générale et en didactique de l'éducation physique du français et en didactique des mathématiques, particulièrement à Sorel et St-

**Le transfert des dossiers à Pépin: un signe qu'ils n'ont pas digéré la défaite**

(Jean-Marie Boisvert)



Jean-Marie Boisvert

DRUMMONDVILLE, (GP) — M. Jean-Marie Boisvert, député fédéral de Drummond, a pris plutôt avec un gain de sel la nouvelle à l'effet que la Commission industrielle régionale et la cité de Drummondville avaient mis entre les mains de son prédécesseur, l'ex-député Jean-Luc Pépin, six ou sept dossiers industriels pour la promotion de la région de Drummondville.

On se rappelle en effet que vendredi dernier, la Tribune annonçait ce fait premier dans son édition locale et précisait que les instigateurs de cette déci-

sion voyaient un nouvel atout dans leur jeu pour soutenir les projets industriels de la région.

Pour M. Boisvert, cette décision apparaît comme une façon pure et simple de transférer des dossiers à M. Pépin, pense M. Boisvert, est un signe que les autorités de Drummondville n'ont pas encore "digéré", même un an plus tard, la défaite libérale du 30 octobre 1972, et n'ont pas accepté que le créditiste Jean-Marie Boisvert soit devenu leur porte-parole officiel à Ottawa.

"Si M. Pépin veut se présenter à nouveau dans le comté aux prochaines élections, de dire M. Boisvert, c'est une façon de lui tracer la route avec les taxes municipales".

En ce qui concerne son rôle de député dans la promotion industrielle, M. Boisvert se dit toujours désireux d'aider le mieux possible ses concitoyens en autant que la Commission industrielle lui en fait la demande. La décision de transférer des dossiers à M. Pépin, pense M. Boisvert, est un signe que les autorités de Drummondville n'ont pas encore "digéré", même un an plus tard, la défaite libérale du 30 octobre 1972, et n'ont pas accepté que le créditiste Jean-Marie Boisvert soit devenu leur porte-parole officiel à Ottawa.

**Un foyer appuyé par une Caisse pop**

DRUMMONDVILLE, (GP) — Ce qui semble être une primeur au Québec a été annoncée hier soir à Drummondville: en effet, la Caisse Populaire Saint-Joseph, dont le président est M. Roger Marier, a annoncé sa participation financière à un foyer de personnes âgées qui sera construit dans le quartier cet hiver ou le printemps prochain.

Comme l'annonçait La Tribune, il y a quelques semaines, on construira ce foyer de 50 logements sur la 9e avenue, sur le site de l'ancienne école St-Jean-Baptiste, au coût approximatif de \$700,000 pour l'habitation de quelque 85 retraités.

**Participation**  
Pour sa part, la Caisse St-Joseph, qui se veut de plus en plus active dans son milieu au niveau social, a pris la décision d'absorber les déficits d'opération régulièrement compensés par la cité de Drummondville.

Le foyer sera financé par un emprunt à long terme par

la Société d'habitation du Québec, sur une période de 50 ans. Le déficit d'opération, qu'on évalue à \$50,000 par année sera absorbé par le gouvernement fédéral pour 50 pour cent (\$25,000) et par le gouvernement provincial pour 40 pour cent (\$20,000). Les 10 pour cent qui restent, soit environ \$5,000, seront défrayés par la caisse comme service à ses sociétaires et aux personnes âgées. M. Roger Marier, assisté du gérant, M. Bernard Messier et du vice-président, M. Coderre, a fait savoir que, existant depuis 36 ans, la Caisse populaire St-Joseph, avait prospéré grâce à l'appui de ses membres et qu'il n'est que juste que les premiers d'entre eux, ceux qui sont rendus maintenant à l'âge de la retraite, reçoivent de l'aide pour leur appui à cette institution.

Au dire de M. Marier, il s'agit là d'une première initiative du genre prise par une institution bancaire au Québec, initiative qu'il souhaite voir suivre par plusieurs autres du même genre.

**Drummondville aura sa carte historique et touristique**

DRUMMONDVILLE, (GP) — La Chambre de commerce du comté de Drummondville travaille présentement à confectionner une carte historique et touristique de Drummondville.

Il s'agit surtout d'un document visuel fort bien élaboré qui répond aux questions des touristes qui s'arrêtent de plus en plus dans notre ville. Elle apporte nombre de réponses aux questions les plus fréquentes: où se loger? que

voir? que faire? où trouver les services publics. Des cartes semblables existent ailleurs au Québec et dans les villes américaines. Drummondville pourra ainsi s'enorgueillir d'avoir la sienne.

**Touristes**  
A la différence de la carte actuelle qui insiste surtout sur l'aspect industriel, cette nouvelle carte a pour objectif de représenter les aspects les

plus intéressants pour le touriste. On y retrouvera les sites historiques, les services publics, les établissements hôteliers, le recensement des industries à visiter, les centres sportifs.

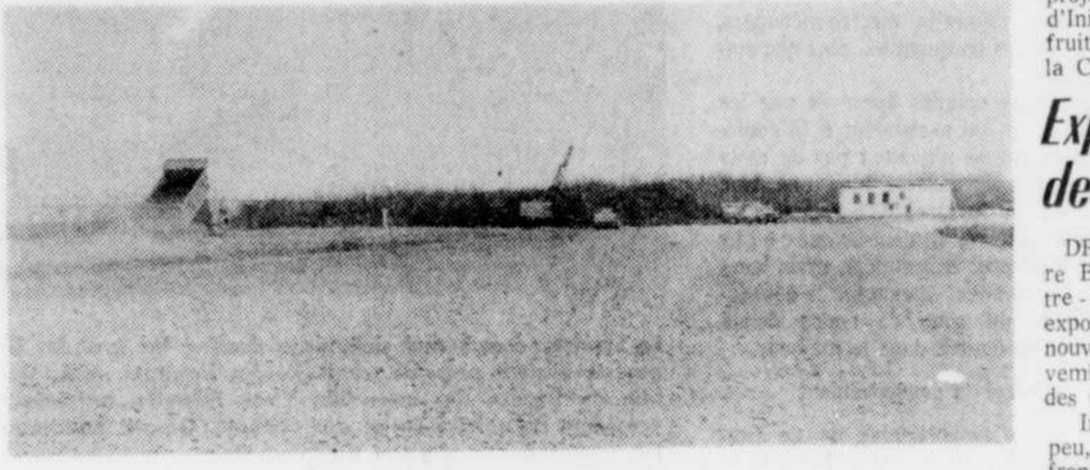
La carte sera simple et facile à consulter. Basée sur une impression en trois couleurs et des symboles significatifs, elle sera de consultation agréable.

En plus de rendre service aux commerçants, aux indus-

triels et à la population en général, la carte contribuera à placer Drummondville "au cœur du progrès", en lui permettant de faire valoir son potentiel touristique.

Selon la Chambre de commerce, si le touriste reste à Drummondville un jour ou deux de plus que prévu sur son itinéraire, c'est autant de revenus pour la cité et cet argent aura un effet multiplicateur.

Cette carte fait partie d'un projet soumis au programme d'initiatives locales et est le fruit du travail d'un comité de la Chambre de commerce.



Futur terminus du CN. Ce qui peut sembler sur cette photo une piste d'atterrissage pour avions monomoteurs est en réalité une partie du futur terminus de conteneurs du CN à la gare du CN à Victoriaville. Les travaux en sont actuellement dans leur dernière phase. (Photo La Tribune, 5B, Victoriaville)

**Grande soirée d'information et d'animation à St-Frédéric**

DRUMMONDVILLE, (MD) — La direction, les étudiants et le comité de parents de l'école St-Frédéric ont organisé une grande soirée d'information et d'animation pour jeudi le 15 novembre. Cette soirée comprendra deux parties dont l'une sera consacrée à la visite des locaux, à la rencontre des enseignants et à la tenue d'une assemblée générale des parents. Ensuite, les parents seront conviés à assister à un spectacle monté par les étudiants pour illustrer leur dynamisme créatif, à leurs cours.

**Assemblée générale**  
Lors de cette assemblée générale, Mme Jacqueline Heureux présidente du comité d'école prendra la parole. Elle sera suivie de l'abbé Gratien Bourgeois qui présentera l'enquête sur les scènes religieuses. Ensuite M. Paul Chailier, principal de l'école St-Frédéric, parlera de la certification pour céder la parole à M. Raymond, Beaubien professeur d'information scolaire et professionnelle qui entretiendra les parents sur l'inscription au CEGEP. Le tout

sera suivi par une période de question et une pause-café.

**Etudiants**  
A la suite de l'assemblée générale, ce sont les étudiants qui prendront la relève avec un spectacle présenté en quatre temps. Dans un premier temps, on présentera un extrait d'une pièce de Molière, "Les Précieuses ridicules", qui durera environ 20 minutes.

Puis dans le cadre des cours d'histoire, 20 minutes seront consacrées à la connaissance de la Mésopotamie, des pyramides et des soldats.

Dans une troisième temps, on passera aux activités para-scolaires dans le cadre desquelles on présentera un spectacle de jazz d'une durée de 10 minutes pour revenir finalement au français en donnant le premier acte d'une pièce de Michel Tremblay, intitulée "Et Mademoiselle Roberge boit un peu".

**Programme**  
Le programme de la soirée sera donc le suivant: 7h. 30 on visite les classes et il y a un rencontre avec les enseignants si besoin il y a. A 8 h. 15, les parents sont conviés à l'assemblée générale et à 9 h. 30 c'est la pause-café. Le spectacle des étudiants débutera à 9h.45.

**Aucun développement nouveau dans l'affaire de Rosaire Provencher**

DRUMMONDVILLE, (MD) — Il n'y a encore aucun développement nouveau dans l'affaire de M. Rosaire Provencher qui on se rappellera avait été trouvé inconscient dans le garage BP dont il était le gérant, sur le boulevard St-Joseph au début de septembre. M. Provencher, que l'on avait transporté au Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke à cause de la gravité de

ses blessures, repose encore dans un état de semi-conscience et ne peut répondre aux questions des policiers. Cela fait maintenant près de deux mois que le drame s'est encore et les policiers attendent encore le témoignage du blessé pour poursuivre l'enquête. On sait que les policiers n'ont pas écarté l'hypothèse de l'agression... mais seul M. Provencher pourrait la corroborer...

**Faire le plein soi-même... sa solution à la hausse continue**

DRUMMONDVILLE, (MD) — Un citoyen inconnu a trouvé une solution aux inconvénients occasionnés par la hausse continue du coût de l'essence... solution qui s'appelle, servez-vous vous même...! Ce qu'il fit...

Selon les renseignements obtenus, un inconnu ayant son réservoir vide, aurait pénétré dans le garage, aurait simplement mis les pompes en marche et... fait le plein... sans régler la facture bien sûr... sans cela on serait l'économiste? Une fois le plein fait, le petit débrouillard n'a pas demandé son reste et sans laisser d'adresse il est parti pour d'autre lieux... ou vers une autre station...

**200 convives à la clôture de la campagne du Coquelicot**

(MD) — De nombreuses activités marquaient la fin de la campagne du Coquelicot samedi à la Légion Canadienne. D'une part, plusieurs personnes ont pu admirer l'impressionnante collection de M. Wilfrid Bellemare. D'autre part plus de 200 convives ont participé au souper et à la soirée de clôture de la campagne.

par M. Wilfrid Bellemare comprend, plus de 2000 pièces et se compose de décorations militaires, de médailles commémoratives, d'insignes militaires ainsi que de quelques articles utilisés lors des derniers conflits. M. Bellemare est un ancien combattant du Régiment de Carignan et a participé au débarquement de Normandie en 1944. M. Bellemare a mis plus de 30 ans à monter sa collection... et il en est très fier...

**Collection**  
La collection présentée

**Clôture de la Semaine de la Sobriété en présence du maire Philippe Bernier**

DRUMMONDVILLE, (MD) — Un déjeuner causerie sera donné dimanche le 18 novembre pour clôturer la Semaine Nationale de Sobriété dans la région de Nicolet et sera sous la présidence d'honneur de M.H. Philippe Bernier, maire de la cité de Drummondville. Le tout se fera à la salle domrémy située au 670 de la rue Mélançon.

Le conférencier invité est M. Paul Veillette, vice-président national du Mouvement Sobriété. Le thème de la causerie sera "Sobriété dans le temps présent".

**Programme**  
Le programme de l'avant-

**Retour de la troupe Kino Kisos**

DRUMMONDVILLE, (MD) — A la suite du succès remporté par la troupe Kino Kisos lors de sa tournée l'an dernier et des demandes répétées de nombreux organismes de développement culturel, grâce à l'appui du bureau régional du Ministère des Affaires Culturelles, le nouveau spectacle de cette troupe de danse folklorique sera présenté au Centre Culturel de Drummondville samedi le 1er décembre. C'est au cours d'une tournée dans plusieurs villes de la région que cette troupe visitera Drummondville.

Schupp, exécutera pour la première fois au Québec, des danses de la Renaissance et de Moyen-Age, danses de cour et danses populaires de France et d'Espagne. On a construit pour la circonstance un décor inspiré de l'architecture italienne du XIIe siècle et Patrick Schupp a dessiné lui-même les costumes d'après les gravures de l'époque. La seconde partie du spectacle comprendra une suite juive, un quadro flamenco dans l'atmosphère d'une taverne espagnole de 1920 et des danses folkloriques polonaises le tout accompagné d'un orchestre dirigé par M. Claude Allaire.

Ainsi, Kino-Kisos, sous l'habile direction de Patrick

**Intéressant projet d'un sentier de plein air le long de la St-François**

DRUMMONDVILLE, (AL) — La réalisation d'un sentier de plein air à Drummondville pourrait se faire dès l'été prochain avec l'acceptation du programme d'initiatives locales.

Le projet qui aurait pour nom: Sentier Plein Air, servirait spécialement pour le divertissement et la pratique du sport. Il serait situé le long de la rivière St-François avec point de départ du parc Ste-Thérèse jusqu'au parc des Voltigeurs, soit une longueur de 3.5 milles, traversant la rivière au pont de la rue St-Georges.

En plus de la marche, le sentier serait l'endroit idéal pour la pratique du "Jogging", le ski de fond, la raquette, le cyclisme et la randonnée pédestre. Ce projet nécessiterait l'analyse du relief, de la végétation, de la largeur du sentier, du déboulement des voies, du trafic prévu, des passages à niveau des risques de dégradation, de la signalisation, de l'entretien et enfin de la nécessité du pavage.

**Cambriolage à Drummondville-Sud: trois armes et un téléviseur!**

DRUMMONDVILLE-SUD, (GP) — Un résident de Drummondville - Sud s'est fait prendre du matériel pour \$1,200 en fin de semaine. Il s'agit de M. Louis Saint-Cyr qui s'est

aperçu que son domicile du 184 de la rue Saint-Aimé avait reçu la visite de malfaiteurs.

Les voleurs se sont emparés d'une télévision

**A LOUER**  
Logement neuf 3 app. luxueux  
meuble, style colonial, tapis  
mur à mur, chauffage électrique,  
eau chaude, fourne, porte  
patio et balcon à l'avant. Quartier  
St-Joseph.  
Libre immédiatement  
Tel.: 477-4426

# "Des Requins mangeurs de records"

**DRUMMONDVILLE, (AL)** — Il y a les Requins mangeurs d'hommes, il y a les requins de la finance, il y a aussi les Requins de Drummondville, mangeurs de records en natation.

La natation n'est pas un sport aussi spectaculaire que le hockey, pourtant elle est peut-être aussi importante que notre sport national même si on lui accorde que très peu de publicité.

Les Requins de Drummondville sont un groupe axé principalement sur la

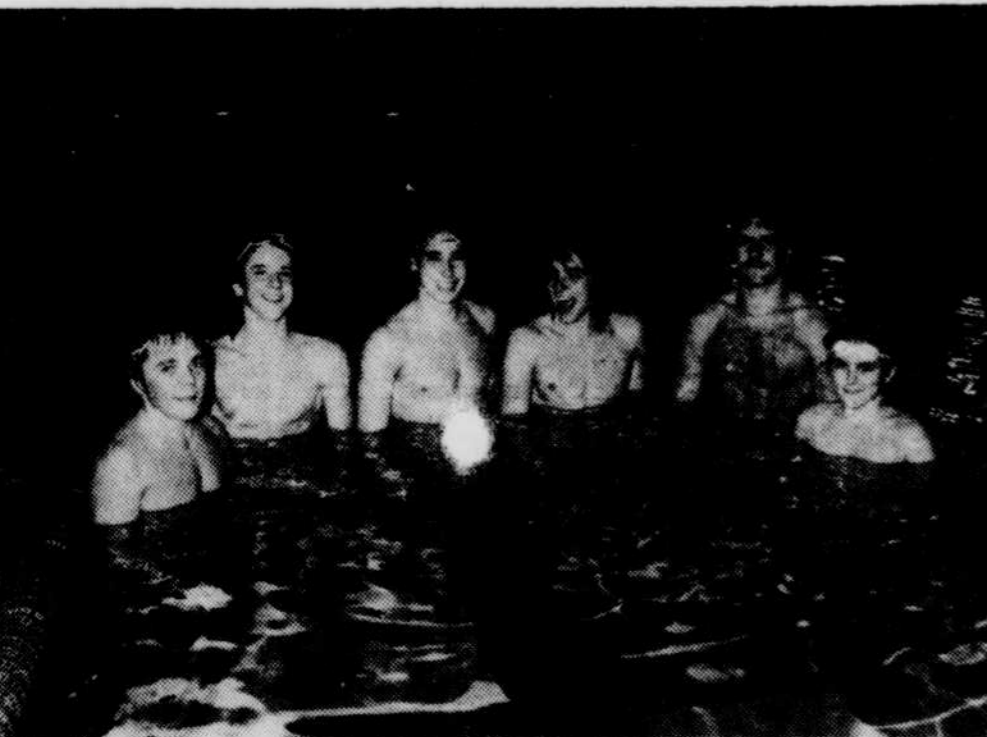
natation. Plus d'une quarantaine de jeunes dont une vingtaine qui participe à des compétitions autant provinciales que nationales, font partie de ce groupe. Ces jeunes doivent parfois s'entraîner pendant plusieurs mois avant de réaliser les normes qui leur permettront de participer à une compétition. Leur but dans la piscine est de toujours battre la montre que ce soit par la plus petite marge qu'est un dixième de seconde. C'est qu'un dixième de seconde peut signi-

fier pour eux une première place et l'honneur aussi éphémère qu'elle soit ou encore une troisième ou quatrième place et l'oubli le plus simple.

Ce sport demande beaucoup d'exigence et offre très peu à ses participants. Nous avons voulu souligner un peu cette semaine le travail que font ces jeunes sous la direction de trois instructeurs qualifiés en Pierre Tessier, Renée Ducloux et Louise Boucher. Ils méritent réellement l'encouragement du public.



De jeunes espoirs de l'équipe des Requins de Drummondville qui travaillent ardemment tous les jours de la semaine afin de participer à quelques compétitions. Il s'agit de Manon Coulombe, Joëe Parenteau, Benoît Coulombe, Suzanne Marquis et Lyne Proulx.



Ce groupe de garçons de l'équipe des Requins, un groupe d'âge sénior, sont de fiers représentants de Drummondville qui s'entraînent sous la direction de Pierre Tessier, Renée Ducloux et Louise Boucher. On reconnaît dans l'ordre: Bernard Leblanc, Mario Rousseau, Guy Berger, Louis St-Sauveur, Daniel St-Pierre et Charles Vanasse.



Les filles représentent beaucoup d'éléments lors des succès d'une équipe de natation. Les Requins ne font pas exception à la règle avec Lyne Cardin, Brigitte Neiderer, Lucie Houle, Louise Houle et Josée Trépanier.



Josée Bureau



Claudette Vallée



Jacques Gagné

## Double confrontation Volontaires-Vulkins

**SHERBROOKE, (G.L.)** — Les équipes masculines de basket-ball et féminine de hand-ball des Volontaires du Collège de Sherbrooke se rendront jeudi soir à Victoriaville affronter les équipes correspondantes des Vulkins du Col-

ège de Victoriaville dans l'Association du Centre du Québec de la FASCOQ.

**Basket-ball masculin**  
Les protégés de l'entraîneur Zoël Bérubé seront en quête d'une troisième victoire consécutive jeudi soir lorsqu'ils

s'attaqueront aux Vulkins de Victoriaville qui possèdent une fiche de deux revers en autant de parties.

Les Volontaires ont triomphé tour à tour des Diablos 62-39, puis des Electrics 73-57 et devraient ajouter, les Vulkins à leur tableau de chasse. Si l'on se base sur le résultat du match Vulkins vs Diablos qui a vu ces derniers triompher par 79 à 67.

### Hand-ball féminin

Avec un dossier d'une victoire et deux défaites, l'équipe féminine de hand-ball de l'entraîneur Jean-Guy Goyette va tenter d'équilibrer sa fiche dès jeudi soir contre les Vulkins.

Les Volontaires de V ont toutefois se méfier des Vulkins qui viennent de triompher dernièrement des Diablos par 8-6 et connaissent un bon début de saison.

Pour cette importante joute, l'entraîneur Jean-Guy Goyette sera privé des services de son capitaine Claudette Vallée, blessée à un genou, mais compte sur le talent des attaquants Suzan Larkin et Angèle Cusson, ainsi que sur le brio du gardien de but Josée Bureau pour décrocher la victoire.

### Statistiques

J	Pts	Moy.
Jacques Gagné	29	14,0
Robert Fillion	24	12,0
Jean-Louis Fabi	17	8,5
André Valériand	17	8,5
Jean Richardson	7	3,5
Jacques Dufresne	4	2,0
Jean D'Avignon	3	1,5
Marc Boulianger	2	1,0
Joseph Nasman	1	0,5
Total	135	67,5
J <th>Pts</th> <th>Moy.</th>	Pts	Moy.
Claudette Vallée	12	12
Suzanne Larkin	4	4
Chantal Vieux	2	2
Lillette Roy	1	1
Josanne Gendron	1	1
Sylvie Bédard	1	1
Total	21	10,5

## Calendrier des volontaires

**Jeudi 15 novembre:**  
19h:30: Hand-ball féminin: Volontaires vs Vulkins à Victoriaville.  
21h:30: Basket-ball masculin: Volontaires vs Vulkins à Victoriaville.  
**Dimanche 18 novembre:**  
13h:30: Basket-ball féminin: Volontaires vs Collège Maison-Neuve au gymnase du avillon 1, rue Jolliet.  
15 heures: Volontaires vs Collège Maison-Neuve au gymnase du avillon 1, rue Jolliet.

## D'un campus à l'autre...

— On demande une étudiante à temps partiel pour faire le lavage des Volontaires. S'adresser à Jacques Lachance au pavillon 6 local SS09, avec un beau sourire, surtout si vous arrivez un jour de grand lavage....

— Il existe des atomes crochus entre Carole "Teenage" Chesnard de l'équipe féminine de volley-ball junior des Volontaires et le gérant Luc Létourneau, qui, malgré son charme irrésistible n'a pu encore l'amadouer....

— Le "party" des équipes masculine et féminine de hand-ball des Volontaires aura lieu le mercredi 14 novembre à 21:00 heures à la Salle Cavalier de l'Hôtel Wellington. Venez nombreux car ils veulent s'acheter des jackets pour l'hiver....

— Vu son agressivité reconnue, on se demande comment il se fait que Ginette "Fergie" Biron n'ait pas encore pris de punition cette année au hand-ball. ( cela ne saurait tarder....)

— Malgré leur inactivité forcée, les filles de l'entraîneur Jean-Guy Goyette s'entraînent dur et la semaine dernière elles ont livré un match nul de 11 à 11 au hand ball avec East Angus dans la ligue senior Labatt. Claudette Vallée, a marqué cinq buts, Suzan Larkin quatre, Angèle Cusson et Jacinthe Sallou un.... Céline Grondin, la capitaine des Débiles au volley-ball intra-mural, s'est entraînée mardi dernier en vue du prochain rallye du Collège. Surtout si vous la voulez dans votre équipe, ne la prenez pas comme pilote et choisissez un jour où il n'y aura pas de routes verglacées....

— Ce soir à 19:00 hrs, le club de chasse et pêche vous invite à une soirée d'information au local 123 du pav. 2. A cette occasion, il y aura présentation de plusieurs films sur la chasse et la pêche.

— Le Club de judo de Sherbrooke du président Robert Chaussé, a fait son ouverture officielle le mercredi 7 novembre au pavillon 6 du Collège de Sherbrooke en présence de plusieurs personnalités sportives dont Roland Dussault du C.R.L. Marcellin Dallaire, Jean Perrault et Alain Bergeron du Collège ainsi que Pierre Robillard du Service des Loisirs

— Le club de Montage de l'Estrie aura désormais son siège social au CEGEP de Sherbrooke. Toutes les personnes intéressées à l'escalade peuvent communiquer directement avec Bernard Lachance, au Service des Sports....

## Une 4e victoire pour les Bra d'Or

**THETFORD MINES** — Denise Fecteau et Suzanne Nadeau ont signé la victoire des Bra d'Or du Cégep de Thetford en manquant presque la totalité des buts de l'équipe.

Des rumeurs qui voulaient que l'équipe féminine du Cégep de Drummondville soit l'équipe à battre, en a eu pour son rhume samedi dernier alors que Thetford n'a pas laissé beaucoup d'ouvertures au Voltigeurs pour pénétrer dans la zone du Thetford, l'offensive exerçant un excellent replis défensif.

Un jeu de passes habile ont

"étourdi" les Voltigeurs de Drummondville dès le début de la partie. Un manque de synchronisme chez les Voltigeurs permettait une plus grande concentration offensive pour les Bra D'or qui ont profité des occasions qui leurs étaient offertes.

L'instructeur des Bra D'Or, Claude Vallée, s'est servi de plusieurs trucs qu'il possède et qui ont très souvent abouti au succès.

### Garçons

Le CEGEP de Drummondville qui a produit depuis quelques années une équipe mas-

culine très puissante n'a pas menti en fin de semaine puisque les Voltigeurs de Drummondville ont littéralement écrasé le Cégep de Thetford au compte de 33 à 12.

André Plourde et Alain Gendreau avec 8 buts chacun et Denis Martel avec 6 ont été les principaux artisans de la victoire. Le Cégep de Thetford s'est fait barrer la route par une machine défensive qui préconisait l'homme à homme dans leur zone défensive et l'offensive du Drummond qui est très souple (comme le démonstré le pointage) n'a pas cessé de garder le gardien de but du Thetford sur un pied d'alerte.

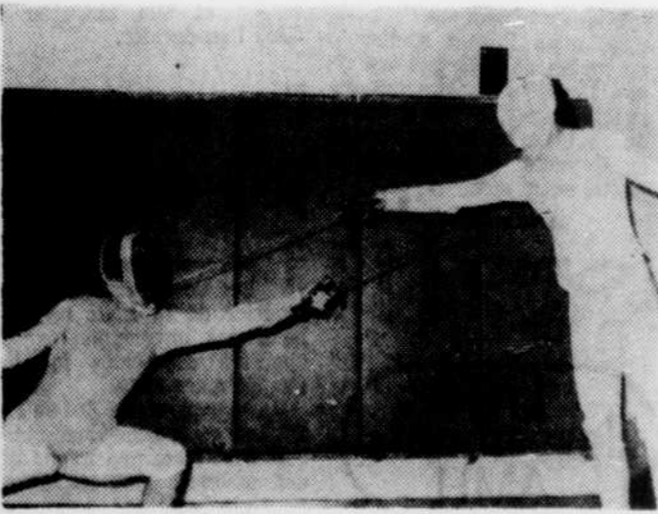
Pour le CEGEP de Thetford Yves Martin Francis Martin et Claude Delisle se sont signalés avec respectivement 5 buts 3 buts et 2 buts.

Certes que le Cégep de Thetford devra changer de style s'il veut connaître un succès intéressant dans cette ligue.

## Tour du chapeau pour Suzanne Deslandes

**VALCOURT, (J.L.)** — Dans la ligue féminine de ballon sur glace Laurentide de Valcourt, le Marché Richelieu de Valcourt a subi un revers de 2-0 pour les Dandies de Waterloo. Dans la deuxième joute, les Amazones d'Acton Vale ont blanchi les OTJ de St-François au compte de 9 à 0. Les Amazones et les OTJ se sont vus décerner chacune une punition mineure au cours de cette joute.

Le meilleur compte pour les Dandies, a été Janel Casoni avec un but et une assistance. Francine Angers a complété le pointage.



Touché ou coup fourré... c'est au jury d'en décider.

## Tournoi d'escrime couronné de succès au CEGEP de Sherbrooke

**SHERBROOKE** — Le tournoi d'escrime de Sherbrooke a remporté un succès inespéré, avec un nombre record de 130 participants — 73 escrimeurs et 57 escrimeuses.

Plusieurs escrimeurs de réputation internationale ont participé à ce tournoi, disputé au Cégep de Sherbrooke, grâce à la collaboration du directeur du Service des Sports, Jean Perrault. Parmi les têtes d'affiche on retrouvait: Gérard Wiviott, champion canadien, Alain Dansereault, champion du tournoi du gouverneur général, Herbert Obst, membre de l'équipe olympique du Canada et le Sherbrookoïse Georges Deslandes, champion

junior du Canada. Chez les dames: les têtes d'affiche étaient: Marie Szoka, championne junior du Canada.

Fleurlette Campeau a remporté la palme chez les dames, suivie de Monique Tetreau et Joanne Edger. Chez les hommes, le titre est allé à M. Vincelette de la Palestre Nationale, suivi de Gerald Wiviott, du Montréal Fencing Club et de Herbert Obst de la Palestre Nationale.

Les présidents du jury étaient: Le Coz, Gérard Cléroux et Robert Desjarlais. Le tournoi était organisé par le Cercle d'Escrime de Sherbrooke.

## L'opinion

DE J.B.S. HUARD



### DEUX PAIRES D'OREILLES

Quand des chasseurs se rencontrent qu'est-ce qu'ils se racontent? Des histoires de chasse naturellement et ils en racontent de bien bonnes comme celle-ci à l'effet que le chevreuil serait muni d'oreilles secrètes lui permettant de capter des sons inaudibles aux oreilles les plus sensibles ou encore des vibrations se produisant à des distances plus ou moins grandes.

Selon des raconteurs, ces oreilles se situeraient entre les deux pinces formant le sabot des pattes d'avant de l'animal, selon d'autres, elles seraient placées ailleurs mais toujours sur les pattes à proximité du sol. Cela expliquerait selon ces initiés le fait que l'on peut attirer des Bucks (chevreuil mâle) en frappant avec le manche de son couteau sur les racines d'une souche sur laquelle on est assis.

J'ai lu beaucoup d'auteurs américains sérieux qui parlent de l'anatomie du chevreuil, de ses moeurs de son fonctionnement et je n'ai jamais vu nulle part mention de ces oreilles secrètes. Les seules oreilles qu'on lui reconnaissait sont celles qu'il porte sur la tête et qui sont extrêmement sensibles. De même on ne parle nulle part de cette capacité qu'auraient les chevreuils ou cerfs de Virginie de capter par les pieds les vibrations produites par un chasseur ou un animal qui approche.

Que des chevreuils mâles puissent être attirés par le bruit du manche de couteau frappant sur une racine peut s'expliquer de la façon suivante. Au temps de l'accouplement les chevreuils mâles ont l'habitude de frapper le sol avec leurs pattes de devant de gratter encore le sol comme le ferait un taureau en colère, d'uriner dans ces ronds de terre grattée, tout cela sans doute pour annoncer aux femelles qu'ils viennent d'arriver dans le Canton avec des intentions bien claires.

Le message est également capté par le ou les mâles qui se trouvent ax alentours. Pour ces derniers c'est une provocation au combat qui les poussent à manifester leur mécontentement en se rendant tout d'abord sur les lieux. Dans certaines régions au lieu d'y aller avec le manche du couteau c'est en frappant des bois de chevreuils mâles, les uns contre les autres pour imiter le bruit d'un combat qu'on attire certains Bucks à portée de fusil.

Tout ça pour vous dire que je ne crois pas aux oreilles supplémentaires chez le chevreuil, que je n'ai jamais expérimenté le truc du manche de couteau sur les racines mais je le trouve plausible pour attirer les chevreuils mâles à l'époque de l'accouplement. Les lecteurs qui voudraient donner leur opinion à ce sujet sont les bienvenus. Vous pouvez m'écrire, aux soins du journal La Tribune, à 221 rue Dufferin, Sherbrooke.

### Chasse avec chiens

S'il vous arrive de voir, au cours de l'hiver, une meute de grands chiens courants lancés à fond de train sur les traces d'un gibier quelconque et aboyant à se fendre la gorge, ne prenez pas le téléphone immédiatement pour en prévenir le garde-chasse. C'est qu'il peut s'agir d'un groupe de sportifs propriétaires de chiens courants qui font la chasse aux animaux prédateurs, nombreux dans la région, comme les coyotes, les lynx ou bob cats ou encore les ratons-laveurs. Ces chiens courants (hounds) de la variété américaine appelée Blue Tick sont pour ainsi dire, "immunisés contre le chevreuil". A la suite du dressage spécial qu'on leur a donné, ils ne sont nullement attirés par les odeurs émanant des traces du chevreuil ou de l'animal lui-même. Nous y reviendrons.

### Une originale

Très originale en effet, cette femelle chevreuil abattu par Jacques Vallée de Sherbrooke, dans l'après-midi du 4 novembre dernier, et qui portait des bois (cornes) d'environ deux pouces et demi de longueur chacun. La bête semblait en parfaite santé et pesait 149 livres vidée. Je ne sais dans quelle proportion cette originalité se rencontre chez le chevreuil mais elle se produit et peut parfois donner naissance à des situations cocasses là où le Bucklaw est en vigueur.

**NE LAISSEZ PAS LA ROUILLE DÉVORER VOTRE AUTO**

La méthode TECTYL offre une protection permanente. Un mélange non gras qui ne craquera pas ni s'écoulera pas. Résiste au lavage. COMPAREZ NOS PRIX!

**LENNOXVILLE SHELL SERVICE**  
79, rue Queen — 567-1255  
Lennoxville

**Le tabac à rouler le plus populaire au Canada.**

Pourquoi y a-t-il plus de Canadiens qui roulent leurs cigarettes avec le tabac Export que n'importe quelle autre marque? Et à moitié prix des cigarettes toutes faites! Parce que le tabac Export offre la qualité. C'est le meilleur tabac à rouler au Canada... Livré en boîte plastique de 6 oz, en boîte métallique de 8 oz et en paquet de 1-1/2 oz.

S'adapte parfaitement à tous les moules à cigarettes.

**Le meilleur tabac à rouler au Canada.**

## Ligue de cartes

DRUMMONDVILLE, (AL)	Demers	204	216
— Dans la ligue de cartes du centre de Loisirs St-Jean-Baptiste, le P. Marine a eu raison du Centre de couture Phaff 36-34, tandis que dans l'autre rencontre, le Demers triomphait du Vanasse 38-32.	Vanasse	198	322
	Compteurs		
	Mme J. Rousseau	27	
	J. Régis	25	
	R. Lagueux	25	
	Mme A. Tanguay	25	
	Mme R. Boucher	24	
	R. Dionne	24	
	Mme R. Letendre	24	
	Mme R. Yergeau	24	
	R. Proulx	24	
	Y. Letendre	24	
	G.P.	24	
	P. Marine	226	194
	Cent e Phaff	36	214

**LA TRIBUNE**

VUE et LUE par PLUS de 200,000 PERSONNES tous les jours

En quelques lignes

VICTORIAVILLE (SB) — Sept éleveurs de la région des Bois-Francis participent cette semaine à l'exposition nationale agricole de Toronto. Trois des éleveurs sont membres du Club Holstein des Bois-Francis, et quatre font partie du Club Ayrshire des Bois-Francis.

Le prochain spectacle présenté au cinéma Laurier mettra en vedette Mikis Théodorakis. Il viendra chanter la beauté de la Grèce, en compagnie de sept musiciens et de trois chanteurs, le vendredi, 23 novembre courant. Le 5 décembre, l'éternel amant Charles Aznavour sera au Laurier pour un spectacle.

Dans le cadre des spectacles du cinéma Laurier, il est question que deux autres pièces de théâtre soient présentées: "La mort d'un commis voyageur" avec Jean Duceppe et "Un canard à l'orange", avec Andrée Lachapelle.

Le prochain souper régulier du club des Lions de Victoriaville a lieu ce soir au motel Colibri. Le conférencier invité sera M. René Gauthier, directeur de la Commission municipale des loisirs.

Avec l'arrivée des temps froids et de la neige, on a davantage pensé à Noël qu'on célébrera cette année, le 25 décembre. A Victoriaville, le Père Noël sera de passage quelques semaines avant cette date... Histoire de venir tâter le terrain; on le verra arriver le 16 décembre.

Au cours des deux semaines de décembre, tous les artisans des métiers d'art des Bois-Francis tiendront un grand salon à la Caisse populaire de Victoriaville. On fait remarquer que la population pourra ainsi avoir accès à la production des artisans à une "période où tout le monde désire personnaliser un cadeau".

Il serait bon de rappeler à la population qu'un service accru à la commission d'assurance-chmage dans le nouvel édifice fédéral a été mis à la disposition du public. Des fonctionnaires seront disponibles pour prendre la réclamation initiale, aider le prestataire à remplir sa demande et finaliser sa demande.

C'est vendredi que les Chevaliers de Colomb d'Arthabaska passeront par les foyers de leur ville, pour amasser du vieux linges ne pouvant plus servir, afin de venir en aide aux familles pauvres.

Les Optimistes de Victoriaville (le club des Optimistes, il va de soi), sont allés voir ce qui se passe à Radio-Canada, aujourd'hui. Avec leur optimisme naturel, il se peut fort bien qu'ils en viennent avec l'intention de fonder une société semblable et capable de rivaliser avec Radio-Canada, à Victoriaville...

Plus de 80 aspirants Chevaliers de Colomb ont été initiés au premier degré en fin de semaine dernière, à Victoriaville. Apparemment, ils s'en sont tirés sans trop de mal, mais ils ne perdent rien pour attendre, a-t-on fait savoir, car la semaine prochaine, ils seront initiés aux 2e et 3e degrés. C'est alors qu'ils auront à sauter la chèvre...

Nouvelles express

PRINCEVILLE, (GAB) — Le Conseil Municipal, paroisse de Princeville a adopté un règlement pour la cueillette des vidanges. Le coût de ce service a été fixé à \$15 par année pour chacune des familles demeurant dans les limites de la municipalité. Des ententes ont été conclues avec M. Patrice Jacques pour le service et avec la ville de Plessisville pour l'utilisation du dépôt. Par ailleurs, M. Léon St-Pierre, maire, et les conseillers ainsi que M. Ernest Bélanger, secrétaire-trésorier, suivent de près les développements se rapportant aux démarches en cours pour solutionner le problème de la pollution occasionné par la carrière.

Les Artisans de Princeville ont reçu le coordonnateur régional, M. Gilbert Boutin comme invité spécial à une activité dont le thème était "Information". M. Boutin a expliqué au président de la locale de Princeville, M. Claude Letendre, et aux membres présents, ce qu'est une coopérative et le rôle que chacun doit jouer dans un tel organisme. M. Boutin a insisté sur l'importance de la participation de chacun des membres aux activités mises à leur disposition par la direction du mouvement artisan.

Le Conseil Municipal de St-Louis de Blandford a un maire qui entreprend son 6e mandat; il s'agit de M. Lucien Desrosiers qui a été réélu lors de la présentation officielle du 28 octobre. Au début de l'automne, M. Desrosiers et ses collègues ont mis le point final à l'organisation d'un service de cueillette des vidanges. La tournée se fait le lundi après-midi de chaque semaine à quelque 300 résidences dont environ 180 chalets.

Le projet de construction d'un garage municipal est en voie de réalisation pour la ville de Princeville. Un terrain situé près des réservoirs de l'aqueduc municipal, aux limites sud de la ville a été choisi pour l'érection de la bâtisse. Le garage municipal servira à abriter les camions, l'outillage et l'équipement utilisés par le Service de l'intendance.

Le programme de la prochaine exposition a été préparé par les Fermières de Ste-Hélène de Chester au cours de leur assemblée du nov. Un peu de tout, en arts domestiques, sera présent à cette exposition qui se tiendra en août 1974. Aux arts domestiques s'ajouteront des étalages en artisanat et un comptoir de surprises. La présidente, Mme Paul Chauvette, a invité les membres à passer à l'action immédiatement pour les travaux à réaliser en vue de cette exposition.

Les onze membres qui composent le Comité de l'école Sacré-Coeur de Princeville pour 1973-74 ont été proposés et élus lors d'un rassemblement de parents tenu dernièrement à cette école. M. Jean-Claude Leclerc a été choisi comme président. Pour sa part, M. Paul-R. Paquet occupe le poste de vice-président et Mme Annette Marier a accepté la responsabilité du secrétariat. L'équipe se complète avec Mme Maurice Gagnon, Mme Murielle Gervais, ainsi que MM. René Coulombe, Gilbert Laflamme, Roch Gonthier, Claude Genois Georges-Noël Côté, Claude Hémond. Le principal de l'école Sacré-Coeur, M. Georges Allard, fait aussi partie du Comité d'école ainsi que Mme Yvette Therrien et M. Léon Dutil qui agissent comme personnes-ressources. Le conseiller en éducation chrétienne est M. l'abbé Réal Lemaire.

On retrouve une auto volée... en feu!

Une automobile en feu a été retrouvée, à St-Valères, par l'agent Lortie, de la Sûreté du Québec, poste d'Arthabaska. Après enquête, il s'est avéré que l'automobile en question avait été volée à Montréal quelques heures plus tôt. On appelle par la suite le propriétaire de l'auto, pour l'avertir que celle-ci avait été retrouvée, mais complètement détruite par le feu, mais, en plus de lui apprendre cette nouvelle, on lui apprend également que son automobile avait été volée.

Le député provincial Jean-Gilles Massé garderait la direction du ministère des Richesses naturelles

VICTORIAVILLE, (SB) — qui a circulé depuis le lendemain des élections et contrairement à une rumeur reçue d'une information générale



Lors de la soirée sociale annuelle du Club Ayrshire des Bois-Francis, une plaque souvenir a été remise à un éleveur du club en hommage à son mérite. Il s'agit de M. Bruno Fournier de St-Rosaire, cultivateur depuis son enfance. Sur la photo, M. Clément Vigneault, président du club Ayrshire des Bois-Francis, M. Arsène Tourigny, président de la Société d'agriculture du district d'Arthabaska, remettant la plaque-souvenir à M. Fournier et M. Clément Desrochers, président de l'Association Ayrshire du Québec, lui rendent cet hommage. (Photo La Tribune, Victoriaville, SB)

Le club Ayrshire remet des trophées à ses membres les plus méritants

VICTORIAVILLE (SB) — Lors de sa soirée sociale annuelle tenue en fin de semaine dernière et à laquelle ont assisté pas moins de 300 personnes, le club Ayrshire des Bois-Francis a procédé à la remise de trophées à ses éleveurs les plus méritants. Le trophée Ralston Purina, accordé à la meilleure moyenne BCA de l'année (production laitière), a été décerné à Maurice et Marcolin Therrien d'Arthabaska qui ont obtenu une moyenne de 156 et demi. Benoit Fleury et Clément Desrochers ont aussi été honorés. Pour la meilleure vache de trois ans, le trophée Dr Joseph Bélanger a été mérité par Maurice et Marcolin Therrien avec la vache Proterdale Mack Island alors que le trophée de la coopérative de Victoriaville a été décerné aux deux mêmes éleveurs pour la meilleure vache de deux ans, Etoile d'Or Comm. Laura.

Au club Ayrshire

VICTORIAVILLE, (SB) — Le Club Ayrshire des Bois-Francis déléguera quatre de ses éleveurs à l'exposition agricole nationale de Toronto devant avoir lieu cette semaine. Les participants à cette exposition seront Maurice et Marcel Therrien d'Arthabaska qui exposeront deux sujets, Benoit Fleury et Benoit Tardif de Plessisville qui en exposent trois, Clément Vigneault de Plessisville également qui en exposera un et Yvan Lussier de St-Gerard qui exposera trois sujets. Les résultats de l'exposition en ce qui concerne les éleveurs du Club Ayrshire des Bois-Francis seront connus probablement de demain.

La direction du club a par ailleurs informé que le 21 novembre se tiendra l'assemblée annuelle des éleveurs Ayrshire des Bois-Francis à la salle Victoria de la plage Hamel. Le conférencier invité sera M. Robert Chicoine, agronome du Centre d'insémination artificielle du Québec. Par la suite, soit le 2 février prochain, la Société Ayrshire du Québec tiendra son assemblée générale annuelle à Notre-Dame du Bon Conseil. Le conférencier invité sera alors le ministre de l'Agriculture du Québec, M. Normand Toupin. Vendredi soir dernier avait lieu à la plage Hamel la soirée de remise des trophées du club des Bois-Francis dans le cadre de la soirée sociale annuelle du club Ayrshire des Bois-Francis.

M. Bruno Fournier spécialement honoré lors de la soirée du club Ayrshire

VICTORIAVILLE (SB) — Au cours de la soirée sociale annuelle du Club des éleveurs Ayrshires des Bois-Francis tenue à la salle Victoria de la plage Hamel en fin de semaine dernière, un éleveur a été particulièrement honoré.

Il s'agissait de M. Bruno Fournier de St-Rosaire, éleveur Ayrshire depuis 1946 à qui le club a décerné une plaque-souvenir. M. Fournier, cultivateur depuis son enfance, a d'abord acheté la ferme paternelle pour partir à son compte. En 1946, il faisait l'acquisition de ses deux premières Ayrshires pur sang, deux génisses venant des prêtres Trappistes du Mistassin.

Un an plus tard, soit en 1947, il commença à faire du contrôle laitier et la même année, il exposait pour la première fois à l'exposition régionale agricole de Victoriaville. Aujourd'hui, son troupeau compte quelque 60 sujets dont quelques vaches classées excellentes. La moyenne de production de son troupeau montre un BCA de 141-144.

M. Fournier est depuis plusieurs années directeur du club Ayrshire des Bois-Francis et depuis six ans vice-président de la Société d'agriculture du district d'Arthabaska et de l'exposition agricole de Victoriaville.



Deux peintres

Deux peintres de Victoriaville exposent présentement 35 toiles chacun, à l'hôtel Christophe, de Victoriaville. Ces peintres, que nous apercevons sur cette photo sont: Mme Béatrice Juras-Vallières et Mme Thérèse Arno-Mathieu. Les deux ont auparavant exposé à la Caisse populaire, lors de l'exposition de 91 artistes et artisans régionaux. Mme Mathieu a de plus exposé 42 tableaux en solo à la cave des artistes, en avril dernier. Elle se spécialise dans les maisons canadiennes et les fleurs. Mme Vallières se spécialise pour sa part, dans les fleurs, paysages nature-mortes. (Photo La Tribune, Victoriaville, SB.)

ment digne de foi, mais qui n'était pas absolument affirmative, le député provincial du comté d'Arthabaska, M. Jean-Gilles Massé, garderait sous sa tutelle le ministère des Richesses naturelles encore au moins pour les quatre prochaines années. C'est là un nouveau son de cloche qu'a apporté au journaliste de La Tribune, hier lors d'un entretien, l'un des proches du député Massé. On se souvient qu'un autre son de cloche dont il avait été fait mention précédemment dans ce journal voulait que le ministère des Richesses naturelles soit confié à l'une des têtes d'affiche du Parti libéral en raison de l'importance et de l'ampleur que le ministère en question avait pris dans les dernières années et était appelé à prendre dans les années à venir. Selon ce proche du député Massé qui a fait entendre un nouveau son de cloche, bien qu'il ait avoué ne pas être dans le secret du premier ministre, il serait excessivement surpris que le ministère des Richesses naturelles soit confié à un autre député que le député d'Arthabaska. "Contrairement à ce que semble vouloir laisser entendre certaines personnes, a dit celui-ci, M. Massé n'a pas été incompétent comme ministre des Richesses naturelles depuis 1970. C'est même grâce à lui, a-t-il poursuivi, que le ministère a pu connaître un tel essor dans ce domaine depuis 1970. Demandant pourquoi alors le ministère serait confié à une autre personne moins au courant des problèmes relatifs aux Richesses naturelles, notre interlocuteur a fait valoir que M. Massé serait d'ailleurs le seul à pouvoir poursuivre en connaissance de cause et en toute compétence le travail amorcé dans ce domaine depuis 1970. Affirmant de plus que M. Massé pourrait sortir la tête haute de la crise qui sévit actuellement dans le domaine de l'énergie, il a déclaré que grâce à des démarches du ministre, le Québec pouvait compter sur des réserves énergétiques pour au moins une dizaine d'années. Concluant l'entretien, l'interlocuteur du journaliste de La Tribune s'est dit convaincu qu'une personne telle que M. Massé qui a apporté de nombreuses réalisations comme ministre des Richesses naturelles et qui a mis sur pied une politique énergétique réelle, ne pourrait pas être nommé au même ministère lors de l'annonce du remaniement ministériel par le premier ministre Bourassa des cette semaine.



Jean-Gilles Massé

ment digne de foi, mais qui n'était pas absolument affirmative, le député provincial du comté d'Arthabaska, M. Jean-Gilles Massé, garderait sous sa tutelle le ministère des Richesses naturelles encore au moins pour les quatre prochaines années. C'est là un nouveau son de cloche qu'a apporté au journaliste de La Tribune, hier lors d'un entretien, l'un des proches du député Massé. On se souvient qu'un autre son de cloche dont il avait été fait mention précédemment dans ce journal voulait que le ministère des Richesses naturelles soit confié à l'une des têtes d'affiche du Parti libéral en raison de l'importance et de l'ampleur que le ministère en question avait pris dans les dernières années et était appelé à prendre dans les années à venir. Selon ce proche du député Massé qui a fait entendre un nouveau son de cloche, bien qu'il ait avoué ne pas être dans le secret du premier ministre, il serait excessivement surpris que le ministère des Richesses naturelles soit confié à un autre député que le député d'Arthabaska. "Contrairement à ce que semble vouloir laisser entendre certaines personnes, a dit celui-ci, M. Massé n'a pas été incompétent comme ministre des Richesses naturelles depuis 1970. C'est même grâce à lui, a-t-il poursuivi, que le ministère a pu connaître un tel essor dans ce domaine depuis 1970. Demandant pourquoi alors le ministère serait confié à une autre personne moins au courant des problèmes relatifs aux Richesses naturelles, notre interlocuteur a fait valoir que M. Massé serait d'ailleurs le seul à pouvoir poursuivre en connaissance de cause et en toute compétence le travail amorcé dans ce domaine depuis 1970. Affirmant de plus que M. Massé pourrait sortir la tête haute de la crise qui sévit actuellement dans le domaine de l'énergie, il a déclaré que grâce à des démarches du ministre, le Québec pouvait compter sur des réserves énergétiques pour au moins une dizaine d'années. Concluant l'entretien, l'interlocuteur du journaliste de La Tribune s'est dit convaincu qu'une personne telle que M. Massé qui a apporté de nombreuses réalisations comme ministre des Richesses naturelles et qui a mis sur pied une politique énergétique réelle, ne pourrait pas être nommé au même ministère lors de l'annonce du remaniement ministériel par le premier ministre Bourassa des cette semaine.

ment digne de foi, mais qui n'était pas absolument affirmative, le député provincial du comté d'Arthabaska, M. Jean-Gilles Massé, garderait sous sa tutelle le ministère des Richesses naturelles encore au moins pour les quatre prochaines années. C'est là un nouveau son de cloche qu'a apporté au journaliste de La Tribune, hier lors d'un entretien, l'un des proches du député Massé. On se souvient qu'un autre son de cloche dont il avait été fait mention précédemment dans ce journal voulait que le ministère des Richesses naturelles soit confié à l'une des têtes d'affiche du Parti libéral en raison de l'importance et de l'ampleur que le ministère en question avait pris dans les dernières années et était appelé à prendre dans les années à venir. Selon ce proche du député Massé qui a fait entendre un nouveau son de cloche, bien qu'il ait avoué ne pas être dans le secret du premier ministre, il serait excessivement surpris que le ministère des Richesses naturelles soit confié à un autre député que le député d'Arthabaska. "Contrairement à ce que semble vouloir laisser entendre certaines personnes, a dit celui-ci, M. Massé n'a pas été incompétent comme ministre des Richesses naturelles depuis 1970. C'est même grâce à lui, a-t-il poursuivi, que le ministère a pu connaître un tel essor dans ce domaine depuis 1970. Demandant pourquoi alors le ministère serait confié à une autre personne moins au courant des problèmes relatifs aux Richesses naturelles, notre interlocuteur a fait valoir que M. Massé serait d'ailleurs le seul à pouvoir poursuivre en connaissance de cause et en toute compétence le travail amorcé dans ce domaine depuis 1970. Affirmant de plus que M. Massé pourrait sortir la tête haute de la crise qui sévit actuellement dans le domaine de l'énergie, il a déclaré que grâce à des démarches du ministre, le Québec pouvait compter sur des réserves énergétiques pour au moins une dizaine d'années. Concluant l'entretien, l'interlocuteur du journaliste de La Tribune s'est dit convaincu qu'une personne telle que M. Massé qui a apporté de nombreuses réalisations comme ministre des Richesses naturelles et qui a mis sur pied une politique énergétique réelle, ne pourrait pas être nommé au même ministère lors de l'annonce du remaniement ministériel par le premier ministre Bourassa des cette semaine.

ment digne de foi, mais qui n'était pas absolument affirmative, le député provincial du comté d'Arthabaska, M. Jean-Gilles Massé, garderait sous sa tutelle le ministère des Richesses naturelles encore au moins pour les quatre prochaines années. C'est là un nouveau son de cloche qu'a apporté au journaliste de La Tribune, hier lors d'un entretien, l'un des proches du député Massé. On se souvient qu'un autre son de cloche dont il avait été fait mention précédemment dans ce journal voulait que le ministère des Richesses naturelles soit confié à l'une des têtes d'affiche du Parti libéral en raison de l'importance et de l'ampleur que le ministère en question avait pris dans les dernières années et était appelé à prendre dans les années à venir. Selon ce proche du député Massé qui a fait entendre un nouveau son de cloche, bien qu'il ait avoué ne pas être dans le secret du premier ministre, il serait excessivement surpris que le ministère des Richesses naturelles soit confié à un autre député que le député d'Arthabaska. "Contrairement à ce que semble vouloir laisser entendre certaines personnes, a dit celui-ci, M. Massé n'a pas été incompétent comme ministre des Richesses naturelles depuis 1970. C'est même grâce à lui, a-t-il poursuivi, que le ministère a pu connaître un tel essor dans ce domaine depuis 1970. Demandant pourquoi alors le ministère serait confié à une autre personne moins au courant des problèmes relatifs aux Richesses naturelles, notre interlocuteur a fait valoir que M. Massé serait d'ailleurs le seul à pouvoir poursuivre en connaissance de cause et en toute compétence le travail amorcé dans ce domaine depuis 1970. Affirmant de plus que M. Massé pourrait sortir la tête haute de la crise qui sévit actuellement dans le domaine de l'énergie, il a déclaré que grâce à des démarches du ministre, le Québec pouvait compter sur des réserves énergétiques pour au moins une dizaine d'années. Concluant l'entretien, l'interlocuteur du journaliste de La Tribune s'est dit convaincu qu'une personne telle que M. Massé qui a apporté de nombreuses réalisations comme ministre des Richesses naturelles et qui a mis sur pied une politique énergétique réelle, ne pourrait pas être nommé au même ministère lors de l'annonce du remaniement ministériel par le premier ministre Bourassa des cette semaine.

ment digne de foi, mais qui n'était pas absolument affirmative, le député provincial du comté d'Arthabaska, M. Jean-Gilles Massé, garderait sous sa tutelle le ministère des Richesses naturelles encore au moins pour les quatre prochaines années. C'est là un nouveau son de cloche qu'a apporté au journaliste de La Tribune, hier lors d'un entretien, l'un des proches du député Massé. On se souvient qu'un autre son de cloche dont il avait été fait mention précédemment dans ce journal voulait que le ministère des Richesses naturelles soit confié à l'une des têtes d'affiche du Parti libéral en raison de l'importance et de l'ampleur que le ministère en question avait pris dans les dernières années et était appelé à prendre dans les années à venir. Selon ce proche du député Massé qui a fait entendre un nouveau son de cloche, bien qu'il ait avoué ne pas être dans le secret du premier ministre, il serait excessivement surpris que le ministère des Richesses naturelles soit confié à un autre député que le député d'Arthabaska. "Contrairement à ce que semble vouloir laisser entendre certaines personnes, a dit celui-ci, M. Massé n'a pas été incompétent comme ministre des Richesses naturelles depuis 1970. C'est même grâce à lui, a-t-il poursuivi, que le ministère a pu connaître un tel essor dans ce domaine depuis 1970. Demandant pourquoi alors le ministère serait confié à une autre personne moins au courant des problèmes relatifs aux Richesses naturelles, notre interlocuteur a fait valoir que M. Massé serait d'ailleurs le seul à pouvoir poursuivre en connaissance de cause et en toute compétence le travail amorcé dans ce domaine depuis 1970. Affirmant de plus que M. Massé pourrait sortir la tête haute de la crise qui sévit actuellement dans le domaine de l'énergie, il a déclaré que grâce à des démarches du ministre, le Québec pouvait compter sur des réserves énergétiques pour au moins une dizaine d'années. Concluant l'entretien, l'interlocuteur du journaliste de La Tribune s'est dit convaincu qu'une personne telle que M. Massé qui a apporté de nombreuses réalisations comme ministre des Richesses naturelles et qui a mis sur pied une politique énergétique réelle, ne pourrait pas être nommé au même ministère lors de l'annonce du remaniement ministériel par le premier ministre Bourassa des cette semaine.

Une forte délégation locale à Ottawa pour la marche de la vie

VICTORIAVILLE, (SB) — Le Comité d'information chrétienne de Victoriaville, dans un communiqué qu'il a fait parvenir au bureau de La Tribune, a informé que plus de 300 personnes, hommes femmes et jeunes de Victoriaville et la région des Bois-Francis se sont rendus à Ottawa au début du mois pour participer à la "marche de la vie" en protestation contre les avortements.

En tout, précise le communiqué, environ 3.000 personnes étaient venues des dix provinces canadiennes et certaines d'aussi loin qu'Inuvik dans l'extrême nord du Territoire du Nord-Ouest pour protester pacifiquement. Le communiqué signale de plus que plusieurs personnalités dont des députés fédéraux, des membres de mouvements sociaux et naturalistes et des représentants d'églises se mêlaient à la manifestation. Parmi ces personnalités, plusieurs ont prononcé des discours par exemple, le Dr Jean-Marc Brunet de Montréal, Mme Marie-Josée Longchamps vice-présidente du Mouvement naturaliste social, la présidente de l'Alliance pour la vie de Toronto, le Dr Morris, le député créditiste de Champlain, M. René Matte, le député conservateur d'Edmonton, M. Douglas Roche, le député libéral de Cochrane, M. Ralph Steart, l'abbé Fernand Noël de Victoriaville et plusieurs autres.

Outre les nombreux discours prononcés, terminés le communiqué, plusieurs slogans étaient scandés et des chants résonnaient de partout.

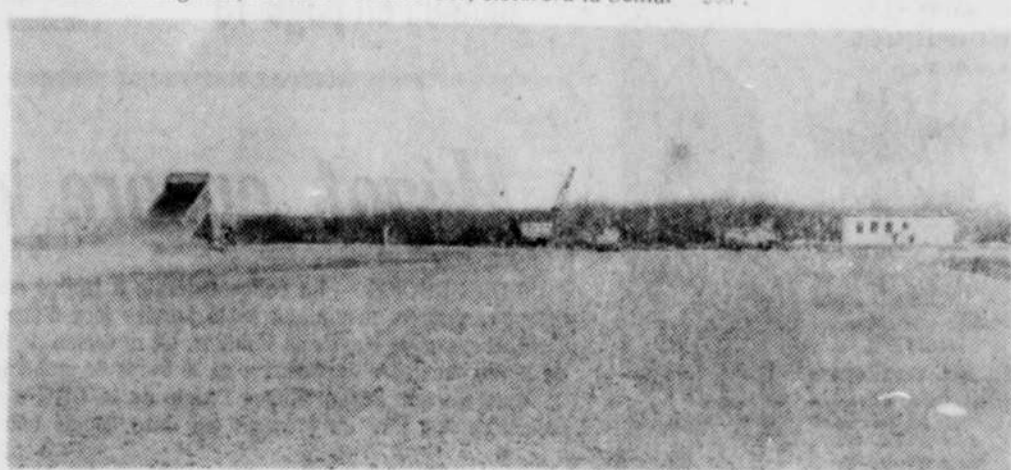


La Semaine nationale de la sobriété est soulignée d'une façon particulière à Victoriaville et dans la région. Sur cette photo, nous reconnaissons quelques-uns des patrons d'honneur de cette semaine et quelques-uns des organisateurs pour la région. Dans l'ordre habituel, M. Conrad Picard, maire de Tingwick, patron d'honneur, M. André Fortin, député du comté fédéral de Lotbinière, patron d'honneur, M. Benoit Allard, président régional du mouvement sobriété, M. Denis St-Pierre, maire de Victoriaville et président d'honneur, l'abbé Jean Michaud, aumônier régional et M. Pierre Roux, maire d'Arthabaska, patron d'honneur. (Photo La Tribune, Victoriaville, SB)

Foule très dense pour l'ouverture de la Semaine de la Sobriété

VICTORIAVILLE, (SB) — Plus de 400 personnes de toute la région des Bois-Francis ont assisté au souper d'ouverture de la Semaine nationale de sobriété au motel Colibri à Victoriaville. Pour la circonstance, le maire Denis St-Pierre, président d'honneur de la Semaine de la Sobriété pour la région, et les autres patrons d'honneur, le maire d'Arthabaska, M. Pierre Roux, le maire de Warwick, M. Richard Fortier, le maire de Tingwick, M. Conrad Picard et le maire de Chénier M. Lucien Fortin ainsi que le député André Fortin ont prononcé chacun une allocution de mise. Un vin d'honneur (il s'agissait d'un cocktail aux fruits non alcoolisé) avait été servi avant le repas. Il est à souligner que la macaron de la semaine nationale de sobriété "l'alcool ça trompe" était rigoureux sur tous les vestons. Dimanche prochain, un grand déjeuner qui sera à Princeville, clôturera la Semaine de sobriété. Au cours de cette semaine, deux concours de "posters" seront ouverts au collège Claretin et à Princeville. Des sirées paroissiales seront de plus organisées dans le cadre de cette semaine. Il est à souligner que le président du mouvement sobriété des Bois-Francis est M. Benoit Allard. Le mouvement régional regroupe environ 1.150 membres et il en grande partie financé par les bingos hebdomadaires du dimanche.

VICTORIAVILLE, (SB) — Plus de 400 personnes de toute la région des Bois-Francis ont assisté au souper d'ouverture de la Semaine nationale de sobriété au motel Colibri à Victoriaville. Pour la circonstance, le maire Denis St-Pierre, président d'honneur de la Semaine de la Sobriété pour la région, et les autres patrons d'honneur, le maire d'Arthabaska, M. Pierre Roux, le maire de Warwick, M. Richard Fortier, le maire de Tingwick, M. Conrad Picard et le maire de Chénier M. Lucien Fortin ainsi que le député André Fortin ont prononcé chacun une allocution de mise. Un vin d'honneur (il s'agissait d'un cocktail aux fruits non alcoolisé) avait été servi avant le repas. Il est à souligner que la macaron de la semaine nationale de sobriété "l'alcool ça trompe" était rigoureux sur tous les vestons. Dimanche prochain, un grand déjeuner qui sera à Princeville, clôturera la Semaine de sobriété. Au cours de cette semaine, deux concours de "posters" seront ouverts au collège Claretin et à Princeville. Des sirées paroissiales seront de plus organisées dans le cadre de cette semaine. Il est à souligner que le président du mouvement sobriété des Bois-Francis est M. Benoit Allard. Le mouvement régional regroupe environ 1.150 membres et il en grande partie financé par les bingos hebdomadaires du dimanche.



Futur terminus du CN. Ce qui peut sembler sur cette photo une piste d'atterrissage pour avions mono-moteurs est en réalité une partie du futur terminus de conteneurs du CN à la gare du CN à Victoriaville. Les travaux en sont actuellement dans leur dernière phase. (Photo La Tribune, SB, Victoriaville)



# Projet de réduction des taxes des personnes âgées, mis de côté...

THETFORD MINES, (YP) — Parce que le conseil ne voulait pas créer de danger précédent et parce qu'il ne parvenait pas à s'entendre sur ses modalités, il a mis de côté un projet de réduction de taxes aux personnes âgées, projet que le maire de Thetford, M. Louis-Philippe Boucher, avait mis de l'avant peu après l'annonce de l'augmentation de 69 pour cent des taxes municipales.

La cité avait même été jusqu'à effectuer une étude détaillée sur ce que pourrait lui coûter une telle politique. Un relevé sommaire démontrait que le montant de la taxe foncière et de la taxe de neige à défrayer par les propriétaires de 65 ans et plus se chiffrait à quelque \$95,000. Une étude plus poussée de la part des échevins avait révélé que la cité y perdrait politiquement en réduisant ce montant de 50 pour cent et qu'elle se créerait peut-être ainsi des problèmes difficiles à solutionner dans l'avenir.

s'agissait en effet de déterminer si les personnes âgées "riches" devaient être exemptées de taxes comme celles moins fortunées à qui s'adressait plus particulièrement cette mesure. Compte tenu qu'il aurait été difficile de déterminer ne le devait pas, le projet a été abandonné.

On se rappelle que le projet qui avait reçu un accueil favorable de la population lors de son annonce devant la ligue de citoyens de St-Noël le qui devrait être admis et qui printemps dernier, avait été lancé en raison de la hausse formidable de la taxe foncière qui avait grimpé de \$0.65 à \$1.10 du \$100 d'évaluation. Cette augmentation étant particulièrement difficile à absorber pour les propriétaires à la retraite n'ayant que leur pension comme revenu, le maire avait imaginé la formule pour leur permettre "à eux, qui avaient construit Thetford" de n'avoir pas à subir trop durement le contrecoup des développements récents de la municipalité.



Le club Oasis de Robertsonville, un projet s'inscrivant dans le cadre des initiatives locales, emploie une quinzaine de personnes handicapées.

## Faits divers

THETFORD MINES — Un accident impliquant deux véhicules a causé pour environ \$1,000 de dommages vendredi soir à 21h25. La collision est survenue à l'angle des rues Notre-Dame Nord et 1ère rue lorsque l'un des véhicules a dérapé suite de l'état de la chaussée et du mauvais état de ses pneus. Personne n'a été blessé. Les conducteurs étaient M. Michel Turcotte du 1365 boul. Ste-Marthe à Thetford et M. Rolland Labrecque du 1286 12e Avenue à Thetford également.

M. Marcel Labbé du 349 le rue Ouest a été légèrement blessé vers 5h15 samedi matin lorsque l'auto dans laquelle il prenait place est allée heurter un poteau de l'Hydro-Québec sur la rue Notre-Dame, près de la rue Massicotte. Les dommages au véhicule s'élevaient à environ \$800. A noter que le conducteur du véhicule a été arrêté pour conduite en état d'ivresse.

Un accident assez inusité s'est produit vers une heure samedi après-midi face au 840 avenue Labbé à Thetford. L'auto de M. Jean-Denis Turcotte était stationnée au neutre dans sa cour lorsque le véhicule est parti de reculons pour traverser l'avenue Labbé et aller heurter la voiture de M. Jean-Guy Savoie dans le stationnement du magasin Lasalle. Les dommages matériels s'élevaient aux environs de \$500.

# Cinq projets d'Initiatives locales toujours en marche dans la région

THETFORD MINES, (JD) — Cinq projets d'initiatives locales sont toujours en marche dans la région de Thetford et les responsables ont tous fait la demande pour un prolongement ou un renouvellement de leur contrat. La plupart des projets ont débutés en janvier 1973 soit ceux du Club Oasis, le Récréel, la garderie d'enfants ainsi que celui du café Mu. Celui du Conseil du bien-être existe depuis février 1972. Les subventions reçues jusqu'à présent s'échelonnent de \$32,000, à \$233,190. Dans l'ensemble, on emploie plus de soixante personnes de Thetford et des environs.

ouvert 24 heures par jour et sept jours par semaine. Les responsables ont demandé un prolongement du contrat avec une subvention supérieure qui permettrait d'engager plus de personnel.

**Café Mu**  
L'ouverture du café Mu a eu lieu à la fin de janvier 1973. Le projet initial se terminait à la fin mai, mais les responsables ont obtenu une extension jusqu'à la fin novembre. Treize personnes sont employées à ce centre communautaire qui a bénéficié de plus de \$70,000 en subventions. Le premier contrat était concentré sur les activités musicales mais maintenant on organise principalement des activités socio-culturelles. Un nouveau projet vient d'être présenté et s'il est accepté les activités devraient commencer au début du mois de décembre pour se terminer à la fin mai.

**Conseil du bien-être**  
Ce projet est en existence depuis déjà le 14 février 1972. Vingt-cinq femmes apportent l'aide à domicile à ceux qui en ont besoin. Leur travail consiste surtout à aider les personnes malades. Plusieurs employés ont déjà suivi le cours donné par l'Ambulance St-Jean. Ces femmes déservent plus de 700 personnes de Thetford et de la région. Les subventions jusqu'à date totalisent \$233,190. Les responsables en sont à leur deuxième contrat et demandent un renouvellement pour le 3 décembre.

**Garderie d'enfants**  
Il nous a été impossible de rejoindre les responsables de ce projet, mais il semble qu'ils soient, eux aussi, intéressés à poursuivre le travail qu'ils accomplissent depuis janvier 1973.

## Glanures thetfordoises

THETFORD MINES — Mercredi à compter de 7h30 se tiendra l'assemblée des Fermières de Ste-Marthe. On lance une invitation à celles qui voudraient faire partie de ce mouvement.

Le club Optimiste de Thetford remettra des diplômes "Mérites" à 12 jeunes garçons qui se sont faits valoir par leurs différentes œuvres. Le tout aura lieu au Balmoral dans le cadre de la semaine de l'Appréciation de la jeunesse.

C'est ce même mercredi que M. Maurice Legendre, meilleur golfeur Inter-clubs, recevra son trophée au club Optimiste.



Bientôt un viaduc...  
Des employés du Québec Central "refont une belle chaussée à l'intersection future du prolongement de la rue Pie XI. Bientôt, un viaduc sera construit à sa place.

# "Seul 1% des 4 millions de sapins québécois vendus aux Etats-Unis et au Canada sont de bonne qualité"

THETFORD MINES, (YP) — Selon un ingénieur forestier et un commerçant de sapins de Noël, M. Louis-Philippe Gingras de Thetford Mines, seulement 1 pour cent des 4 millions de sapins québécois vendus aux Etats-Unis et au Canada sont de bonne qualité; les autres sont des arabes que l'on coupe sans les avoir entretenus au préalable et que l'on vend à rabais sur les marchés américains.

forestier à l'emploi de l'Asbestos Corporation, possède une concession de 365,000 sapins de Noël à St-Julien dans le comté de Wolfe qu'il vend sur le marché québécois strictement. L'ingénieur déplorait l'ignorance de la plupart des vendeurs de sapins qui pourraient améliorer la qualité de leur produit tout en augmentant leurs revenus s'ils se donnaient la peine de soigner leur production. Selon lui, des centaines de cultivateurs de la région laissent aller leurs sapins naturels pour des prix dérisoires, ces derniers n'étant pas de qualité première. "Ils pourraient les vendre 10 fois plus cher s'ils se donnaient la peine de les entretenir", spécifiait M. Gingras. Selon M. Gingras, les Américains se plaignent avec raison du sapin québécois, qui n'est pas suffisamment touffu et en santé. Malgré tout, ils l'achètent parce qu'il est bon marché. L'ingénieur prétend que

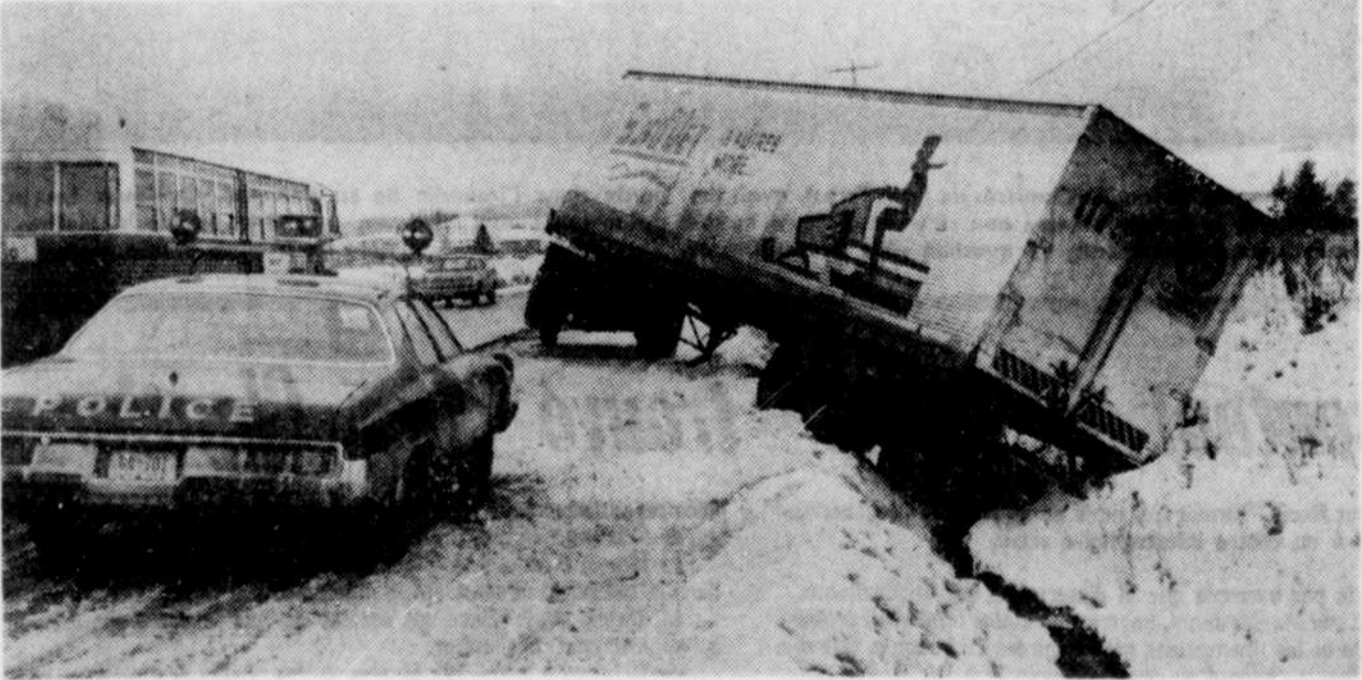
la plupart des vendeurs québécois laissent aller leurs sapins à \$0.30 l'unité alors qu'ils pourraient très bien le vendre \$3 si sa qualité était meilleure. C'est d'ailleurs le prix que M. Gingras demande à ses clients pour l'achat de ses sapins. "L'entretien d'un sapin se fait à longueur d'année", expliquait-il, ajoutant qu'il en avait planté 200,000 et qu'il en avait 265,000 "Naturels" qu'il entretenait spécialement dans le but de la vente.

## "Les étudiantes manquent de formation psychologique"

THETFORD MINES (JD) — Le Dr. Marc Poulin, directeur médical de l'hôpital général de Thetford, déplore le manque de formation psychologique des étudiantes des techniques infirmières dans les CEGEP du Québec. Ce dernier participait, en compagnie du directeur général, M. Jean-Pierre Jutras, à une émission à ligne ouverte sur les ondes du poste de radio local. Le Dr. Poulin croit que le programme d'étude des CEGEPS a été amélioré au cours des dernières années, mais il juge qu'il n'est toutefois pas encore comparable au cours d'infirmière qui se donnait antérieurement. Par contre, M. Jutras, le directeur général, a confiance que le cours qui se donne dans les CEGEPS sera bientôt l'égal de l'ancien cours. "Ce n'est qu'une question de temps", a-t-il dit.

que les médecins tentaient d'évaluer les cas importants et les moins importants et que l'on procédait aux soins par suite de cette évaluation. Ils ont aussi ajouté que l'on tente de plus en plus d'humaniser les services afin que les patients ne soient plus considérés comme des numéros.

Occupation de 96 pour cent  
Selon les deux directeurs, le taux d'occupation de l'hôpital général ne devrait pas dépasser 80 pour cent pour que cette dernière fonctionne efficacement. On sait que la plupart du temps, le taux d'occupation à Thetford est de 96 pour cent. Toutefois, la durée moyenne du séjour d'un patient est d'environ de 7 à 8 jours, ce qui est inférieur à la moyenne générale des hôpitaux du Québec. Par ailleurs, le Dr. Poulin a confirmé que l'hôpital général était très bien organisé pour des cas d'épidémie ou de conflagration majeure. Dans ces cas, les premiers soins peuvent être prodigués à l'hôpital même, ou dans différents locaux de la ville.



Dérapiage  
Un frein qui a "collé" serait à l'origine du dérapage de ce mastodonte de la firme Gosselin Transport hier matin sur le boulevard Smith à proximité du Cegep de Thetford. Aucun dommage n'a toutefois été enregistré au camion, et le conducteur, M. Raymond Vachon de St-Pierre de Broughton, n'a pas été blessé. Après un remorquage hors du fossé, il a pu continuer normalement sa route.

## Exposition

Le studio des artistes canadiens présente, au club des Elans de Thetford, une exposition de peintures et de sculptures. La photo nous montre une oeuvre de Fernand Caron intitulé "Robineux". Le responsable de cette exposition est M. Hughes de la Roche de Québec.

# Permis de construction de \$350,000 pour une nouvelle ferronnerie...

THETFORD MINES (YP) — Un permis de construction de \$350,000 vient d'être accordé à M. Jean-Guy Ferland, homme

d'affaires de Thetford qui installera une nouvelle ferronnerie sur le boulevard Smith, à proximité du Centre d'achats des Galeries de Thetford. La ferronnerie dont M. Jean-Guy Ferland sera le propriétaire sera indépendante de la ferronnerie J. E Ferland du centre-ville de Thetford et comprendra deux divisions principales occupées par un entrepôt et un centre de bricolage. Dans ce centre, on retrouvera les secteurs familiaux à une ferronnerie soit du matériel de quincaillerie, construction etc

GRONDIN AUTOMOBILES INC. MERCURY LINCOLN Thetford Mines Tél 338-8558

EVARISTE GRENIER SNOJET AUTOS USAGÉES BLACK LAKE

COMMIS JUNIOR AU SERVICE DES VENTES  
QUALIFICATIONS SUIVANTES:  
Le candidat doit être bilingue et diplômé d'un CEGEP en techniques administratives ou l'équivalent. Expérience non requise. Les conditions de travail sont assujetties à la convention collective existante. Toute demande devra être adressée à:  
**BELL ASBESTOS MINES LTD.**  
à s Marcel Laliberte,  
C.P. 99, Thetford Mines, P.Q. G6G 5S4

HABITS de MOTONEIGE fabrication canadienne  
2 A 6X ANS: \$10.  
8 A 18 ANS: \$13.  
POUR FEMMES: \$20.  
POUR HOMMES: \$20.  
10% DE RABAIS SUR TOUT AUTRE MODELE  
PATINS "DAOST" POUR TOUTE LA FAMILLE 20% DE RABAIS  
SOULIERS pour garçons, disponibles en: Peintures: "SHERWIN WILLIAMS" Latex: \$3.98 le gallon Email semi lustré: \$4.98 le gallon  
**DENIS BOILARD** Le plus grand centre familial  
Route 1 — Black Lake — Tél: 423-4512